

22001D0118(18)

L 15/36

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

18.1.2001

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 143/1999

z 5. novembra 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, testovanie a certifikácia)
k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje
Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 115/1999 z 24. septembra 1999 ⁽¹⁾;
- (2) smernica Komisie 98/90/ES z 30. novembra 1998, ktorým sa technickému pokroku prispôsobuje smernica Rady 70/387/EHS o dverách motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel ⁽²⁾, sa má včleniť do dohody;
- (3) smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/91/ES zo 14. decembra 1998 o motorových vozidlách a ich prípojných vozidlách určených na cestnú prepravu nebezpečného tovaru, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 70/156/EHS o typovom schválení motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel ⁽³⁾, sa má včleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Do bodu 7 (smernica Rady 70/387/EHS) v kapitole I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

„— **398 L 0090**: smernica Komisie 98/90/ES z 30. novembra 1998 (Ú. v. ES L 337, 12.12.1998, s. 29).“

Článok 2

Do bodu 1 (smernica Rady 70/156/EHS) v kapitole I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

„— **398 L 0091**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/91/ES zo 14. decembra 1998 (Ú. v. ES L 11, 16.1.1999, s. 25).“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 325, 21.12.2000, s. 29.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 337, 12.12.1998, s. 29.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.1999, s. 25

Článok 3

Texty smernice 98/90/ES a smernice 98/91/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú pripojené k príslušným jazykovým verziám tohto rozhodnutia, sú autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 6. novembra 1999 za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP boli predložené všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev* a v dodatku EHP k uvedenému vestníku.

V Bruseli 5. novembra 1999

Za Spoločný výbor EHP

predseda

N. v. LIECHTENSTEIN
